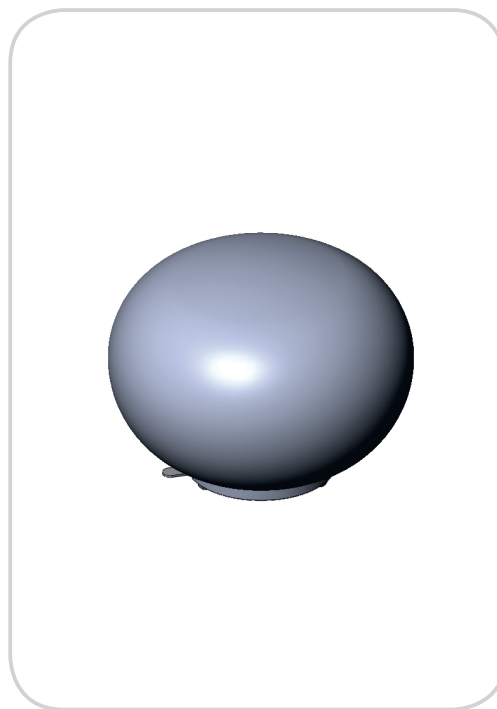


INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Desenchufar la lámpara (1) antes de proceder al montaje o a la sustitución de la bombilla.
- Colocar una bombilla E14 en el portalámpara(2).
- Llevar el cristal (3) al bastidor (4) teniendo cuidado en pasar el la ampolla de vidrio a través del agujero, a continuación, manteniéndolo en modo de espera, gire el palanca (5) hasta el final de su movimiento.
- Conecte el enchufe (1) a la red.



[®]
Vistosi

Vetreria Vistosi Srl · Via G. Galilei, 9-9/A-11 · 31021 Mogliano V.to · Treviso · Italy
P. Iva IT02497840278 · Cap. Soc. € 100.000,00 I.V. · N° R.E.A. TV · 170728
Cod. Fisc. - P.I. N° 01808840266 · Iscr. Reg. AEE N° IT08010000000170
Tel. +39 041 5900170 - 041 5903480 · Fax +39 041 5900992 - 041 5904540
vetreriavistosi@legalmail.it · www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it



AZIENDA CERTIFICATA UNI EN ISO 9001:2000

English

ASSEMBLY INSTRUCTION

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Unplug the appliance (1) before installing/substituting the bulb.
- Screw the E14 bulb to the lamp holder(2).
- Bring the glass (3) to the frame (4) being careful in passing the the glass bulb through the hole, then holding it in standby, turn the lever (5) until the end of its movement.
- Connect the plug (1) to the electrical power supply.

Italiano

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Scollegare la spina (1) dalla presa elettrica prima di montare/sostituire la lampadina.
- Avvitare una lampadina E14 nel portalampada (2).
- Avvicinare il vetro (3) alla montatura (4) facendo attenzione nel far passare la lampadina attraverso il foro del vetro, quindi tenendolo in appoggio, ruotare la leva (5) fino alla fine del suo movimento.
- Collegare la spina (1) alla presa di rete.

Deutsch

EINBAUANLEITUNG

Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.

- Vor der Montage/Abmontage (1) den Netzstrom abstellen.
- Ein Leuchtmittel E14 auf die Fassung schrauben(2).
- Bringen Sie das Glas (3) mit dem Rahmen (4) wobei darauf geachtet, im Vorbeigehen die der Glaskolben durch das Loch, dann in den Standby halten, schalten Sie die Hebel (5) bis zum Ende seiner Bewegung.
- Den Stecken (1) an den Netzstrom anschliessen.

Ελληνικά

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.

- Αποσυνδέστε την συσκευή (1) πριν τοποθετήσετε ή αντικαταστήσετε τη λάμπα
- Βιδώστε τη λάμπα στο ντουί (2).
- Φέρτε το γυαλί (3) στο πλαίσιο (4) προσέχοντας εν παρόδω η το γυαλί λάμπα μέσα από την τρύπα, τότε κρατώντας σε κατάσταση αναμονής, ενεργοποιήστε το μοχλό (5) μέχρι το τέλος της κίνησής του.
- Ενώστε το βύσμα ή κλέμα (1) με την ηλεκτρική παροχή.

Française

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

- Débrancher la fiche (1) de la prise de courant avant de placer/remplacer l'ampoule.
- Visser une ampoule E14 dans la douille(2).
- Amener le verre (3) sur le châssis (4), en faisant attention à faire passer le l'ampoule de verre à travers le trou, puis le tenant en mode veille, tournez la le levier (5) jusqu'à la fin de son mouvement.
- Brancher la fiche (1) à la prise de courant.

Русский

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- Вынуть вилку (1) из розетки перед установкой / заменой лампы.
- Вкрутить лампочку(2).
- Доведите стекло(3) к раме(4) соблюдая осторожность, попутно колба стекло через отверстие, затем, удерживая его в режиме ожидания, поверните рычаг (5) до конца своего движения.
- Вставить вилку (1) в розетку.

